مطبعة جان دارك — بيروت

ܒܝܬ ܐܪ̈ܟܐ
ܕܟܢܫܐ ܡܟܬܒܐ ܐܒܪܗܡ ܢܘܪܐ ܡܠܦܢܐ

Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono Abrohom Nuro Collection

ܒܝܬ ܐܪ̈ܟܐ ܕܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
Law: Organizations
Beth Mardutho Library

9800
9100
18900

مطرانية بيروت الكلدانية

العدد : ٧٠٣٥ التاريخ : ١٩٧٠/٣/٢٦

الى ابنائنا الاعزاء

النعمة لكم والسلام من الله ابينا ومن الرب يسوع المسيح

نوجه اليكم كلمتنا الابوية في مناسبة عيد الفصح المجيد ، لنقدم لكم تهانينا القلبية بالعيد السعيد مع تمنياتنا الخالصة لدوام عافيتكم وتوفيقكم بالرب.

انها لفرصة سعيدة ان نلتقي بكم مرة اخرى ، لنعبر لكم عن مزيد سرورنا وعظيم امتناننا للهمة التي ابديتموها في الاستجابة الى دعوتنا لكم في تفهم واجبكم المقدس نحو كنيستكم وطائفتكم فيما يخص البركة السنوية ، والتي جاءت في العام المنصرم مدللة على حسن نيتكم وطيب استعدادكم في العمل على زيادتها لسد حاجات صندوق الطائفة وميزانيتها ، هذه الميزانية التي لا تزال بعد تتعثر قليلا ، بسبب الظروف العصيبة القائمة ولا ريب ، لكنها بالرغم من ذلك اظهرت تقدماً ملموساً ، كما يتبين من الارقام الواردة في هذا البيان السنوي ، الذي نقدمه اليكم ، جرياً على عادة كل سنة ، لتطلعوا عليه وتشاركونا في العمل على تلافي العجز الواقع ، بالطرق التي ترونها اكثر مناسبة وفعالية لخير الطائفة.

واننا ، اذ نشكر جميع الذين اكملوا فريضتهم البنوية المقدسة ، نود ان نلفت انتباه الذين لم يتمكنوا من القيام بالتزاماتهم نحو كنيستهم ، لسبب او آخر ، الى وجوب العمل على التعويض عما فاتهم — فان الدَّين الى الله لا يموت — والاسراع في خدمة طائفتهم عن طريق تمويل مؤسساتها وانماء مشاريعها ، بنسبة امكاناتهم المادية وحرارة ايمانهم بالله وشدة محبتهم له ، بتأدية واجب البركة السنوية المقدس.

وان الاعذار التي اعتاد البعض تقديمها لتبرير تأجيل قسط مساهمتهم او للامتناع عن مشاركتهم في انماء صندوق كنيستهم ، لن يبرأهم من الالتزام المترتب عليهم ، كمسيحيين مخلصين لكنيستهم وواعين لمسؤولياتهم الدينية.

وكلنا امل في ان المتأخرين عن واجب البركة السنوية ، سوف يدركوا اهمية هذا الواجب المقدس ، على ضوء مصلحتهم الفردية والعائلية ، الروحية والزمنية ، ويهبوا لتلبية الواجب الذي عليه يتعلق تقدم الطائفة وازدهارها في الحقلين الادبي والمادي ، بالتفافهم حول راعيهم وكهنتهم بالمشاركة الصادقة بين ابناء الاب الواحد والام الواحدة ، وبالتعاون المثمر والتضحية السخية ، يقيناً منهم بان الله لا يغلب بالسخاء ، بل ان تقادمهم سوف تضاعف لهم بفيض غزير من الانعام والبركات.

ولا بد لنا من تذكيركم مرة اخرى ، بان المسيحي الواعي لمسؤولياته كأبن وكعضو مساهم في بناء كنيسة الله ، لا يكتفي بدفع اي مبلغ كان ، بل عليه ان يجعل مساهمته مناسبة لحالته المادية وظروفه الخاصة ، ليزكّي للرب ما استودعه اياه من خيرات زمنية منحت له بفضل منه تعالى ، ويجعل من ماله ومقتنياته آلة فعالة واداة ناجعة في خدمة الله والكنيسة ، عن طريق تأدية بركة العشور او البركة السنوية لصندوق كنيسته ، وعن طريق الصدقات الفاضلة لصندوق الجمعية الخيرية التي تنوب عنه في خدمة القريب الفقير المعوز.

ولقد جمعنا في البيان السنوي هذا ، التقارير الرسمية لنشاطات الطائفة في عام ١٩٦٩ ، التي وضعتها كل من هيئة المجلس الاداري والجمعية الخيرية ورابطة الشبيبة ، بعد تدقيقها واقرارها ، لتكونوا على علم بكلما يجري في الطائفة ، وتقدروا مدى مساهمتكم في مؤسساتها ، وتعملوا على زيادة هذه المساهمة بنسبة حاجات كنيستكم التي اخذت تثبت وجودها شيئاً فشيئاً في المحيط اللبناني ، بمشاريعها الاجتماعية والتربوية.

ومن دواعي اغتباطنا العظيم ان نعلمكم بان مدرستنا الكلدانية في الرميل (بيروت) سوف تسلَّم الى راهباتنا الكلدانيات بنات مريم المحبول بها بلا دنس اصلي ، اعتباراً من السنة الدراسية القادمة ، لرفع مستواها العلمي والادبي ، وجعلها مؤسسة مفيدة لابناء طائفتنا بصورة خاصة.

كما اننا قررنا ايضاً خلال السنة الحالية تحقيق مشروع المدفن ، الذي طالما طالبتم به وناديتم بضرورته ، وهي ضرورة ملحة لا مفر منها بعد.

وهذه امور تحتم علينا مساهمة اكبر في تنمية صندوق كنيستنا وهو لا يزال تحت العجز منذ ثلاث سنين.

فاليكم ، ايها الابناء الاعزاء ، هذا البيان ، الذي نأمل من مطالعتكم له ، ان يحرضكم على مضاعفة جهودكم في خدمة طائفتكم ، للسير بها نحو الرقي والنجاح ، برعاية خادمكم اسقف نفوسكم ، الذي يعتز بتقديمكم لسائر الطوائف الشقيقة ، مثالاً في الغيرة المتوقدة على الدين والكنيسة ، وبادارة مجلسيكم الاداري والاستشاري الموقرين ، والجمعية الخيرية المحترمة ورابطة الشبيبة العزيزة ، الذين نودّ ان نسجل لهم جميعاً ، رؤساء واعضاء ، عميق شكرنا وامتناننا ، عما يقومون به من نشاطات مشرفة في سبيل اعلاء شأن طائفتنا الكلدانية في لبناننا الحبيب ، ضارعين الى المولى العلي القدير ان يجازيهم خيراً ويكافىء جهودهم وتضحياتهم بفيض من نعمه وخيراته.

ورغبة منا في مساعدتكم على اداء فريضتكم المقدسة بالبركة السنوية ، لقد اقام مجلسكم الاداري الموقر هيئة خاصة مؤلفة من السيدات والآنسات الغيورات اللواتي اعتمدهن لاستيفاء البركة السنوية لقاء ايصالات رسمية . فرجاؤنا اليكم ان تستقبلوهم برحابة صدر وسرور وتساعدوهن على انجاز مهمتهن، التي نقدم لهن ، عنا وعنكم ، عظيم تقديرنا وشكرنا ، داعين لهن ولعائلاتهن بالخير والبركات.

نختتم كلمتنا هذه ببركتنا الرسولية التي نمنحكم اياها من صميم قلبنا واضعين اياكم وعائلاتكم ووطننا المفدى لبنان تحت حماية العذراء مريم ، متمنين لجميعكم عيداً سعيداً وفصحاً مقدساً.

خادمكم بالرب

✝ **روفائيل بيداويد**

مطران بيروت على الكلدان

رأينا من المناسب والضروري ان نعيد نشر البيان الاساسي الذي كنا في حينه قد بعثنا به الى ابناء الطائفة الكرام حول النظام الجديد في الابرشية . وهذا رغبة بان تصل معرفته الى جميع ابناء الطائفـــة الافاضل ليتسنى لهم الاطلاع على تفاصيله والقيام بواجبهم المقدس تجاه كنيستهم وطائفتهم.

مطرانية بيروت الكلدانية

الى ابنائنا الاعزاء السلام والبركة بالرب

يسرنا ان نبلغكم تشكيل المجلس الاداري للطائفـة الكلدانية في لبنان مؤلفاً من الذوات الكرام التالية اسماؤهم :

الرئيس : السيد امين نعيم ، نائب الرئيس : السيد الفرد تمرز ، المستشار القانوني : الاستاذ شفيق ناصيف ، رئيس الحسابات : السيد جورج موصلي ، امين الصندوق : السيد الفونس بشير ، امين السر : السيد ايلي كوبلي ، والدكتور البير زبوني ، والسيد كامل قوبي ، والسيد عمانوئيل عيسائي ، اعضاء.

هــذا بالاضافة الى المجلس الاستشاري الذي يضم اربعين ممثلاً عن كافة فئات ابناء الطائفة الكرام.

وذلك لمساعدة الرئاسة الكنسية في ادارة شؤون الطائفة الزمنيـة والمادية والسهر على تنظيمها وتمشيتها على احسن صورة للخير العام.

ولقد عقد المجلسان الموقران عدة اجتماعات تناولا فيها وضع الطائفة في لبنان بصورة عامة والوضع المالي بصورة خاصة ، فوجــدا بان الابرشيــة بحاجة الى مبالغ لسد ميزانيتهــا السنوية المقدرة بحوالي ٣٥،٠٠٠،٠٠ ل.ل. بينما الواردات الحالية لاتتجاوز ٨،٠٠٠،٠٠ ل.ل

ومن جهة اخرى حرص المجلسان على وجوب صيانة كرامة الطائفة بايجاد طريقة عملية للحفاظ على مركزها بشكل يتناسب واهمية المقام. ولتوفير العيش اللائق للمطرانية والاكليروس.

فدرسا الوسائل الكفيلة بايجاد المبالغ اللازمة لتمشية امور الطائفة العادية وتنمية مشاريعها الملحة مثل المدفن والمدرسة والميتم وغير ذلك.

وبعد تبادل الرأي والمناقشة ، توصلا الى مقررات هامة نثبتها لكم ادناه للعلم والعمل بها ، يقيناً منا بانكم مؤيدون كل التأييد لهذه المقررات ، وانكم لن تألوا جهداً في تحقيقها على افضل طريقة ، لتسيروا بطائفتكم نحو التقدم والازدهار وجعلها في مقدمة الطوائف بنشاطها وحيويتها لخير شعبنا الكريم ، واليكم هذه المقررات :

١ - اعتماد نظام بركة العشور او **البركة السنوية** كما تفرضه الوصايا الالهية والكنسية على كل مسيحي ، وذلك لغرض ضمان ميزانية الكنيسة السنوية العامة (والتي تجدون تفصيلها في البيان المرفق طياً) ولتنمية صندوق الكنيسة لمشاريع الطائفة المختلفة ، على ان يشارك في هذه البركة **كل واحد من ابناء الطائفة الكاسبين** ، لتقديس كسبهم وحياتهم الفردية والعائلية.

٢ - **فتح حساب جاري** في المصارف باسم الطائفة الكلدانية ، تودع فيه كافة واردات الطائفة ، تحت اشراف المجلس الاداري.

٣ - **رصد كافة الواردات عن الخدمات الدينية** (عماد ، اكليل ، دفن وجناز) **لصندوق الكنيسة** على اساس **الرسوم** التي حددت لها على

الشكل الآتي : (صنف اول) (صنف ثاني) (صنف ثالث)

		صنف اول		صنف ثاني	صنف ثالث
عمـــاد		٥٠ ل.ل.		٢٥ ل.ل.	١٥ ل.ل.
اكليل		١٠٠	للكنيسة	٥٠	٢٥
		٥٠	عن كل خوري	٢٥	١٥
دفن وجناز		٥٠	للكنيسة	٢٥	١٥
		٢٠	عن كل خوري	١٠	٥
		٥	حسنة قداس	٥	٥

يضاف الى هذه الرسوم تقدمة خاصة للقندلفت

٤ - **تخصيص رواتب شهرية للاكليروس** من صندوق الكنيسة لقاء خدماتهم الدينية التي يقومون بها بصورة مجانية ، بما فيها المعايدات ايضاً.

٥ – **اعتماد نظام الوصولات** عن كل عملية دفع او قبض لحساب صندوق الكنيسة.

٦ **تنظيم بيان سنوي** عن حياة الابرشية وميزانيتها يقدم لكافة ابناء الطائفة.

٧ – وعلى المدى البعيد العمل على ايجاد **موارد ثابتة** للطائفة من الوقفيات والاملاك وغير ذلك.

فنرجو من محبتكم ان تعتبروا هذه القضية على ضوء مصلحة الطائفة العامة ، ونحث جميع ابنائنا على المساهمة السخية في تنمية صندوق كنيستهم ، وذلك باشراك **كل كاسب** من ابنائكم في هذه البركة السنوية ، زيادة بالنعم والخيرات التي نستمطرها عليكم جميعاً ، اذ نباركم من صميم القلب متمنين لكم دوام الصحة والتوفيق بالرب.

خادمكم بالرب

✝ **روفائيل بيداويد**

مطران بيروت على الكلدان

ميزانية المجلس الاداري للطائفة الكلدانية

في بيروت

لغاية ٣١ كانون الاول ١٩٦٩

مجموع الواردات ٣٤،٦٨٥،٢٥ ل. ل.

ل. ل.	
١٨١٩٢،٠٠	البركة السنوية
٤٦٥٦،٧٥	صينية الكنيسة والنذور
٥٦٥٥،٥٠	رسوم الكنيسة وخدم كاهني الرعية
٢٩٥٠،٠٠	مدخول الايجارات
٣٥٠،٠٠	دفعة من نادي الرابطة لتسديد قسطهم من مصروف الكهرباء لان الميزانية واحدة
١٠٦،٠٠	بيع بقايا شمع واثاث عتيق
٢٧٧٥،٠٠	ريع حفلة العشاء في المدرسة الفندقية.
٣٤٦٨٥،٢٥	**ل.ل. مجموع الواردات**

العجز ل.ل. ١،١٤٩،٨٥

مجموع الصادرات ٣٥٨٣٥،١٠ ل.ل.

ل. ل.	
٣٠٠٠،٠٠	مخصصات الاب اوغسطين صادق
٢٤٠٠،٠٠	مخصصات الاب لويس الديراني
٦٠٠،٠٠	مخصصات الاب اوغسطين جزراوي خوري زحله
٢٥٠٠،٠٠	مخصصات الطباخ اسكندر باز وزوجته
١٨٠٠،٠٠	مخصصات الشماس سفر خميس
١٥٠٠،٠٠	مخصصات الجابي داود بشور

١١٨٠٠،٠٠ ل.ل. مجموع المخصصات الشهرية

٦٧٠،٠٥	دفع عجز ١٩٦٨
١١٣١،١٠	كهرباء المطرانية والكنيسة والنادي
٦٧٤،٨٠	تلفون
١٧٩،٥٠	المـــاء
١٩٠،٠٠	اشتراكات الجرائد
٤٣٤،٨٥	نقليات الجابي
٣٢٨،٠٠	بريد وبرقيات
٦٢٧،٠٠	طبع بيان ١٩٦٨ ومطبوعات اخرى
٢٩٧،٥٠	اجور مدرسة عن الاكليريكي جان بنيامين
٣٧٥،٠٠	سجاد موكيت للمطرانية
٣٠٩،٠٠	نبيذ القداس وشمع للكنيسة
٨٧٠،٠٠	براد سنجر للمطرانية
٧٤٢٣،٧٥	مصروف المطبخ
١٠٩٥،٥٠	مخصصات تحصيل البركة السنوية
٧٩٩،٥٠	تعويضات في دعوى سابقـــة للمستأجر بشاره رزق بخصوص التصليحات التي اجراهـــا في الوقف المؤجر له .
٤٨٠،٠٠	مكتبين و كرسيين حديد للمطرانية.
٣٠٨،٣٠	ضريبة سابقة لوقف الكنيسة في شارع مونو
٣١٧٠،٠٠	نصب بدالة تلفون في المطرانية
٤٥٠،٠٠	اجور تأسيس خط تلفون ثاني للمطرانية
١٤٣٥،٠٠	مصروف حفلة العشاء في الفندقية
٢٧٨٦،٢٥	المصاريف النثرية
٣٥٨٣٥،١٠	**مجموع الصادرات**

ملاحظات

١ — ان ما يلفت النظر في هذا البيان هو ارتفاع ميزانية الواردات والصادرات بما لا يقل عن ٤٠٠٠،٠٠ ل.ل. عن العام الماضي.
اما مصدر هذا المدخول فانه يأتي بصورة خاصة من الزيادة في البركة السنوية التي كانت ١٦٤٠٠ ومن ريع حفلة العشاء.
اما السبب الرئيسي في زيادة الصادرات فهو في مصروف حفلة العشاء ونصب بدالة التلفون.

٢ — ما زالت دائرة الاجراء تستقطع اجارات دار الشيخ حبيب كيروز وبشاره رزق، واليس ارخندس عن الضرائب المتراكمة عبر السنين الماضية.

٣ — ميزانية هذا العام ايضاً لم تسمح لنا بدفع مخصصات سيادة راعي الابرشية البالغة ١٢٫٠٠٠،٠٠ ل.ل.
لذا لم تذكر في العجز اعلاه.

المدقق — رئيس المحاسبة

جورج موصلي — **الاب لويس الديراني**

نثبت ادناه قائمة باسماء حضرات السادة المتبرعين

لمشروع البركة السنوية لعام ١٩٦٩

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
١	اخرس	ماري عائلة المرحوم سعيد	١٠
٢	ادمو	بطرس	٢٥
٣	ادمو	جورج بطرس	٢٥
٤	ادوني	داود ميخا	٥٠
٥	ازو	جورج صومو	٢٥
٦	اسعد	جانيت عائلة المرحوم سليم	٢٠٠
٧	اغاجون	يوسف جورج	١٠
٨	اغلو	كريم اسعد	٥٠
٩	اندراوس	فيليب	٢٥
١٠	انطون	بول	٢٠٠
١١	اوشا	جان فرحات	١٥
١٢	ايوب	كامل	١٠٠
١٣	بابا	مرغريت	١٠٠
١٤	بابا	ميشال	٥٠
١٥	باز	اسكندر بنيامين	٣٠
١٦	باباس	ادوار عبدين	٥٠
١٧	بالقجي	جورج مراد	١٠
١٨	بانكلي	قطيف بطرس	١٠٠
١٩	بختنصر	جان توما	١٠٠
٢٠	بداوي	يونان مالك لوكو	١٠٠

ينقل ١٢٧٥ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
			١٢٧٥ المنقول
٢١	بريخا	ميشال ايواز	١٠٠
٢٢	بشي	جوزيف الياس	٥٠
٢٣	بشير	الفونس يوسف	٥٠٠
٢٤	بصمرجي	جاكلين عائله المرحوم رؤوف	٢٠
٢٥	بطرس	جورج حنا	١٠
٢٦	بطرس	داود حنا	٢٥
٢٧	بقـــا	جورج ميخائيل	٢٥
٢٨	بوداخ	وديع	٢٥
٢٩	بورجي	فائق نعوم	٢٠٠
٣٠	بوزبلي	جان يوسف	٧٥
٣١	بيدروس	عابدين	١٠
٣٢	تغو	دومينيك يوسف	٢٥
٣٣	تغو	فرانسوا يوسف	٥٠
٣٤	تفنكجي	جان لطفي	٧٥
٣٥	تفنكجي	جورج لطفي	٧٥
٣٦	تمرز	الفرد يوسف	١٠٠٠
٣٧	تمرز	مارسيل نعوم	١٠٠
٣٨	تمرز	ميمي عائلة المرحوم البير	٣٠٠
٣٩	تومـــا	جورج كوركيس	٢٥
٤٠	تومـــا	شاميرام	٥٠
٤١	تيسي	حنوش يوسف	٥٠
٤٢	جزراوي	جوزيفـــين	٥
٤٣	جولخ	ديران عبد المسيح	١٥
٤٤	جولخ	روفائيل سليم	٢٥
٤٥	حشمي	فرنسيس	١٠
٤٦	حكيم	الياس جورج	٣٠٠
ينقل			ينقل ٤٤٢٠

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل
			٤٤٢٠ المنقول
٤٧	حكيم	سعيد وعائلة المرحوم عابدين	٢٠٠
٤٨	حكيم	سمعان	٥
٤٩	حلبي	برنار حنا	١٠٠
٥٠	الحلبي	عادل	٥٠
٥١	حنا	جميلة عائلة المرحوم باسيل	٢٥
٥٢	حنا	جورج يوسف	٢٥
٥٣	حنا	عوديشو صليفو	٥٠
٥٤	حناوي	فكتور سمعان	٥٠
٥٥	خاشو	حنا بولس	٢٥
٥٦	خاشو	عبود بولس	١٥
٥٧	خميس	جوزيف جورج	٢٠٠
٥٨	خوري	انطوان عابدين	٥٠
٥٩	خوري	جان عابدين	٥٠
٦٠	خوري	جورج الياس	١٠٠
٦١	خوري	داود جورج	١٥
٦٢	خوشابا	بنوئيل هرمز	٢٥
٦٣	خياط	ادمون عبد الكريم	١٥
٦٤	خياط	المحامي رزق الله ريمون	١٥٠
٦٥	خياط	مارسيل عبد الكريم	٢٥
٦٦	خياط	ه. ع.	١٠٠
٦٧	دانو	ادمون شكري	٥٠
٦٨	دانو	ميشال شكري	٥٠
٦٩	دنخا	فرانسوا كوركيس	٥٠
٧٠	دندو	فرنسيس	١٠
٧١	دشتو	كبريال ابراهيم	٢٥
٧٢	دشجي	جوزيف عبد الكريم	٥٠
ينقل			٥٩٣٠ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
			٥٩٣٠ المنقول
٧٣	رمو	جان بشاره	١٠٠
٧٤	زبوني	الدكتور البير	٦٠٠ عن سنتين
٧٥	زبوني	جميل	٥٠
٧٦	زبوني	الدكتور سامي	٦٠٠ عن سنتين
٧٧	زبوني	فاضل	١٠٠
٧٨	زوزاني	جوزيف خمو	٢٥
٧٩	زيوانه	سليم	٢٥
٨٠	ساكي	سيمون جورج	١٠٠
٨١	سعرتاوي	جورج عبد الاحد	٢٥
٨٢	سعرتاوي	ديكران عبد الاحد	٢٥
٨٣	سعرتاوي	سعيد عبد الاحد	٢٥
٨٤	سعرتاوي	عمانوئيل عبد الاحد	٢٥
٨٥	سعرتاوي	لطفي عبد الاحد	٢٥
٨٦	شابو	كيور كيس	٥
٨٧	شماس	بنيامين بطرس	١٠٠
٨٨	شماس	جان	١٠
٨٩	شماس	مهران واهان	٢٥
٩٠	شمامة	شمو	٥
٩١	شمعون	ادم رشو	١٠
٩٢	شمعون	انطوان بطرس	٥٠
٩٣	شمعون	بيار انطوان	٢٥
٩٤	شمعون	جورج اسكندر	١٠
٩٥	شمعون	فرنسيس شمعون	٥٠
٩٦	شمعون	لويس اسكندر	١٥
٩٧	شوحا	ديران	١٠٠
٩٨	شوحا	ليون وانطوان	٢٠٠
ينقل			٨٢٦٠ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
			٨٢٦٠ المنقول
٩٩	صادق	ايلي جورج	٥
١٠٠	صالجي	المحامي جورج	١٠٠
١٠١	صالجي	جوزيف بول	٥٠
١٠٢	صالجي	سيمون بول	٥٠
١٠٣	صرافة	نعيم	١٠٠
١٠٤	طابور	جوزيف	٢٠
١٠٥	طبيب	اتيان بيار	٥٠
١٠٦	طبيب	بيار شكري	٥٠
١٠٧	طبيب	مارسيل بيار	٥٠
١٠٨	طحان	توما يوسف	١٠٠
١٠٩	ظريفة	جورج منصور	٢٥
١١٠	ظريفة	جوزيف منصور	٢٥
١١١	عازار	اميل جبران	٢٥
١١٢	عازار	جان جميل	١٠٠
١١٣	عازار	سمعان جميل	١٠٠
١١٤	عازار	عبود حنا	١٠
١١٥	عبدالله	جوزيف يونان	٢٠٠
١١٦	عبد النور	جوزيف بطرس	٥٠
١١٧	عبد النور	جوزيف فرنسيس	٢٥
١١٨	عبد النور	عبدالله فرنسيس	٢٥
١١٩	عبوش	بول عبد الكريم	٥٠
١٢٠	عبوش	روبنس ميشال	٥٠
١٢١	عجاج	وديع يوسف	٥٠٠
١٢٢	عزو	جان سعيد	٢٥
١٢٣	عشي	نجيب	١٥
١٢٤	عطار	انطوانيت طوبيا	٥٠
ينقل			١٠١١٠ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
			١٠١١٠ المنقول
١٢٥	عطار	تيراز طوبيا	٢٥
١٢٦	عطار	ميشال طوبيا	١٠٠
١٢٧	عيد	جوزيف متى	٢٥
١٢٨	عيد	لبيبة متى	٢٥
١٢٩	عيسائي	عمانوئيل	٢٠٠
١٣٠	عيسائي	موريس نصوري	٢٥
١٣١	عيسائي	هنري يوسف	٢٠٠
١٣٢	غنيمة	نجيب	٣٠٠
١٣٣	غازو	ميخائيل	١٠
١٣٤	فجو	فرج يعقوب	٥٠
١٣٥	فرج	الفرد بهجت	٥٠
١٣٦	فرج	فرانك بهجت	٢٥
١٣٧	فرحو	عابدين	٢٥
١٣٨	فضلي	جوزيف انطوان	٢٥
١٣٩	فضلي	ماري	٥٠
١٤٠	قسطنطين	كوستي	٢٥
١٤١	قسيس	جوزيف يعقوب	١٠٠
١٤٢	قشا	فرانسوا جميل	٤٠
١٤٣	قوبي	كامل ابراهيم	١٢٠٠
١٤٤	قيصر	يوحنا	٢٥
١٤٥	كجهجي	الدكتور طلال عبد الاحد	٢٥
١٤٦	كرا	الياس ميخا	٢٥
١٤٧	كرياكوس	اسكندر	١٠
١٤٨	كرياكوس	حنا بطرس	١٠٠
١٤٩	كلداني	يوسف بشاره	٢٥
١٥٠	كلوس	يعقوب حنا	٢٥
ينقل			١٢٨٤٥ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل.ل.
			١٢٨٤٥ المنقول
١٥١	كنعان	جورج اليشاع	٢٥
١٥٢	كنعان	جوزيف اليشاع	٢٥
١٥٣	كني	بهنام منصور	٢٥
١٥٤	كوبلي	ايلي جوزيف	١٢٥
١٥٥	كوبلي	جوزيف بطرس	٢٠٠
١٥٦	كوبلي	سعيد	١٠٠
١٥٧	كور كيس	ادولف جورج	٢٠
١٥٨	كويكي	بطرس غريب	٢٥
١٥٩	كويكي	جبرائيل لطفي	٢٥
١٦٠	كويكي	روبير غريب	٢٥
١٦١	كويكي	لطفي غريب	٢٥
١٦٢	كويكي	يواكيم	٥
١٦٣	لازو	جورج عبد الاحد	٥٠
١٦٤	لازو	عبد الاحد هرمز	٥٠
١٦٥	ماموش	حبيب	٥٠
١٦٦	مراد	ميخائيل مراد	٥
١٦٧	مريمو	حبيب جبرائيل	٢٠٠
١٦٨	مريمو	وديع جبرائيل	٢٠٠
١٦٩	مصور	انطوان أرنست	٥٠
١٧٠	مصور	جوزيف ارنست	١٠٠
١٧١	معماري	بطرس يونان	٥٠
١٧٢	معماري	سيمون يونان	٥
١٧٣	موصلي	جورج سمعان	٢٥٠
١٧٤	موصلي	عائلة المرحوم صبحي	٢٥
١٧٥	موصلي	شارل سمعان	١٠٠
١٧٦	موصلي	هنري سمعان	٣٠٠
ينقل			١٤٩٠٥ ينقل

العدد	الشهرة	الاسم	المبلغ ل. ل.
			١٤٩٠٥ المنقول
١٧٧	ميرو	فكتورين عائلة المرحوم يوسف	٣٠٠
١٧٨	نازو	الدكتور البير	٢٠٠
١٧٩	ناصيف	المحامي شفيق	٢٠٠
١٨٠	ناصيف	كبريال سليم	٢٥
١٨١	نجار	اوجيني عائلة المرحوم اسماعيل هرمز	٥٠
١٨٢	نجم	توما زيا	٥
١٨٣	نعيم	امين رفول	١٥٠٠
١٨٤	نعيم	بشير رفول	١٥٠
١٨٥	نعيم	جان وديع	١٠٠
١٨٦	نعيم	سامي رفول	٢٥
١٨٧	نعيم	رفول وديع	١٠٠
١٨٨	نقاش	منتهى عائلة المرحوم جوزيف	١٠
١٨٩	نقاش	ميشال عازار	٢٥
١٩٠	نمرد	عائلة المرحوم درمن	٧
١٩١	نوجا	جورج نعمو	٢٥
١٩٢	يغلجي	عبدو عبد الكريم	١٠
١٩٣	يلدا	زيا برخو	٥
١٩٤	يونان	جوزيف	٥٠
١٩٥	يونان	ريشار نطقي	٣٠٠
١٩٦	يونان	هنري	٢٠٠

المجموع... ١٨١٩٢ ل.ل.

ميزانية الجمعية الخيرية الكلدانية

في لبنان

لعام ١٩٦٩

المدخول		المدفوع	
رصيد في البنك	٥٤١٧'٦٨	اجور اطباء وثمن ادوية	٦٧٢'٥٥
اشتراكات	١٢٧٠'٠٠	مساعدات مدرسية	٢٤٠٥'٠٠
بدل اكاليل	٧٩٢'٠٠	مساعدات الى منكوبين	٢٠٥٢'٥٠
تبرع البلدية	٥٢٣'٩٥	ثمن مواد غذائية في الاعياد	١٧٣٦'٥٠
ثمن بطاقات حفلة سينمائية	٣١٩٧'٨٥	مصاريف دفن شخصين منكوبين	١٠٠'٠٠
فائدة على الحسابات	٢٠٥'١٣	ثمن مطبوعات	٦'٥٠
			٦٩٧٣'٥٠
		رصيد لغاية ٦٩/١٢/٣١	٤٤٣٣'٥٦
	١١٤٠٦'٦١		١١٤٠٦'٦١

امين الصندوق

هنري موصلي

البيان المالي لرابطة الشبيبة الكلدانية في لبنان

لغاية ١٢ـ٧ـ١٩٦٩

كما ورد في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية

لدورة ١٩٦٧ ـ ١٩٦٩

الداخل

ل.ل.	
٢٩٧٧،٣٥	الرصيد المنقول بما فيه سلفات المجلة
٢٤٦،٠٠	اشتراكات
٢٠،٠٠	انتسابات
١٥٠،٠٠	تبرعات
٥٠٦،٥٥	نقل حساب مجلة بابل
١٣٥،٠٠	تبرعات مجلة بابل
٨٥،٣٧	فوائد مصرفية
١٠٢٥٨،٥٠	مدخول الحفلات الراقصة
١١٠١٤،٣٠	مدخول الكافتريا
٢٥٣٩٣،٠٧	

الخارج

ل.ل.	
٨٣٣،٨٥	مصاريف الفرع الثقافي (طبع مجلة بابل)
٢٣٤،٣٥	مصاريف الفرع الاجتماعي
٢٥،٠٠	طرش المقر
١٢٥،٠٠	شراء خزانة حديدية للمقر
١٧٧٧،٠٠	» اثاث للمقر
٥٠،٠٠	» آلة حاسبة للمقر
١٧٠٠،٠٠	» بليار للمقر
٤٣٣،٢٥	» فرد مسترال للدهان
٢٧٥٧،٤٥	مصاريف الحفلات الراقصة
١١٢٧٠،٠٠	مصاريف الكافتريا
٦١٨٧،١٧	زيادة الداخل عن الخارج
٢٥٣٩٣،٠٧	

ملاحظات هامـــة

١ — الرجاء من ابناء الطائفة الكرام اعلام خوري الرعيـــة بعنوانهم الجديد فور تغيير مسكنهم ليتسنى لنـــا الاتصال بهم عند الاقتضاء.

٢ — مواعيد الاستقبال

١ — يستقبل سيادة راعي الابرشية ايام الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة من الساعة التاسعة والنصف صباحاً حتى الواحدة بعد الظهر.

وفيما عدا ذلك فبناء على موعد.

٢ — يستقبل كاهنا الخورنة كل يوم صباحاً عدا الاحد من الساعة التاسعة صباحاً حتى الواحدة بعد الظهر.

وفيما عدا ذلك فبناء على موعد.

٣ — يؤمن كاهنا الخورنة الخفارة الدائمة لابناء الرعية.

الاتصالات على الهاتف رقم : ٢٢٦٣٣٩—٢٣٢٣٣١.

مطرانية بيروت الكلدانية

تلفون : ٢٢٦٣٣٩-٢٣٢٣٣١

البيان السنوي للطائفة الكلدانية في بيروت

لعام ١٩٦٩

•